



# Our Lady of Guadalupe Church

## OLG CHURCH MISSION STATEMENT

Under the guidance of Our Lady of Guadalupe, we are a Catholic community centered on the Eucharist to be God's stewards through worship, education and fellowship. Our Lady of Guadalupe, pray for us!

612 S. Maple Street  
South Hutchinson, Kansas 67505  
Phone: 662-6443

Pastor: Fr. Juan Garza  
Emergency only - 316-288-0948

Parochial Vicar: Fr. Todd Shepherd  
Emergency only - 316-648-4544

### Office Hours:

OFFICE CLOSED ON MONDAYS  
Tuesday thru Friday 8:00 am-12:00 noon  
Saturday: 1:15 - 5:00 pm  
Email Address: office@olghutch.com

### Weekend Mass

Saturday Evening: 5:00 pm  
Sunday Morning: 8:00 am & 10:00 am  
12:00 noon - Spanish Mass

### Weekday Masses

Tuesday 6:30 PM  
Wednesday 6:30 PM  
Thursday 12:05 PM  
Friday 6:30 PM

### Confessions

Tuesday, Wednesday, & Friday  
confession from 6 pm - 6:20 pm  
Thursday confession 11:30 am - 12 pm  
Saturday from 3:30 PM - 4:30 PM.  
There will be NO confessions heard on Sundays.

### Baptisms

Infants: Classes are on the 2nd Tuesday of the month for parents and godparents. To register please call the parish 662-6443.

If you are interested in becoming a Catholic, please contact one of the following persons:

Brian & Jo Higgins 669-0516  
Rectory 662-6443

\*Find all information going on in the Parish on our website.

[www.olghutch.com](http://www.olghutch.com)



## 17<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

When they had had their fill, he said to his disciples, "Gather the fragments left over, so that nothing will be wasted." - Jn 6:12

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

JULY 29, 2018  
Seventeenth Sunday in Ordinary Time  
29 JULIO DEL 2018

# ANUNCIOS/ANNOUNCEMENTS

## Bienvenidos a la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

**Parroquianos Registrados:** Favor de notificar a la oficina parroquial cuando cambia su domicilio su numero de telefono para que podemos mantener al corriente su archivo parroquial.

**Los Bautizos** en Espanol seran el primer sabado del mes alas 3pm. Los Bautizos en ingles seran el Segundo sabado del mes alas 3pm Tendran que hablar con el Padre Juan para hacer el Bautizo.

## Nuestra Señora de los Dolores

Espera por ti para rezar el santo Rosario todos los Lunes en nta Iglesia 6:00pm. Solo nesecitas traer tu Rosario. Recuerda nta Madre te esperza con los brazos Abiertos.

**La oficina de OLG** estara cerrada Permanente Los Lunes. Cualquier service sera ayudado martes-Viernes desde las 8am - 12pm. SI TIENEN algun emergencia los lunes llama al padre Juan.



## Ministerio De Padres y Madres Orantes

Somos un grupo parroquial de padres y madres que nos reunimos en una Hora Santa Mensual (tercer Viernes de cada mes) a las 7:00pm, para alabar, adorer y hacer oración y petición a Jesús Eucaristía, por la salvación de nuestros hijos. VEN A ORAR POR TU FAMILIA FRENTE A EL SANTISIMO!!!

Coordinadores - Beatriz y José Vargas 620-314-8940, Alma y Rúben Landeros 620-860-3051, Padre Juan Garza 662-6443.

## “¿A Quién Estás Siguiendo?”

En la segunda lectura de hoy, Pablo nos advierte que “vivamos de una manera merecedora del llamado que hemos recibido.” Esto es lo que significa la palabra Stewardship. Dios puede obrar extraordinariamente en ti con tus propios dones. Solo falta ver lo que hizo con la ofrenda de Elías de los 20 pedazos de pan que recolectó por primera vez. Vean también lo que El hizo con la ofrenda de los discípulos de 5 panes y 2 pescados para alimentar a más de cinco mil personas hambrientas. Nunca asuman que tus regalos no son pobres para ofrecérselos a Dios. Escuchen el llamado y respondan. Tengan fe en las promesas de Dios y en la abundancia que solo El puede proveer a partir de tus ofrendas.

## ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditation) 17° Domingo del tiempo ordinario

La lectura de Reyes y el Evangelio están entrelazadas por el misterioso milagro de multiplicación del pan, de lo poco a lo mucho. Humanamente, en el episodio de la multiplicación, el sirviente de Eliseo y Felipe no calcularon lo que necesitarían para saciar el hambre de la multitud. Sin embargo, la misericordia de Dios, como siempre, se excede en abundancia al dar crédito a la falta de cálculo de los encargados de repartir el pan. En el libro de Reyes, Eliseo, con veinte panes, logra saciar el hambre de cien personas. Eliseo le dice a su sirviente: “Dáselos y que coman, porque esto dice Yavé: comerán y sobraré. Les sirvieron, comieron y les sobró, tal como lo había dicho Yavé” (2 Re. 4:43-44).

En el Evangelio, Jesús, con cinco panes y dos pescados solamente, da de comer a unas cinco mil personas, y recogieron doce canastos llenos con los pedazos que no se habían comido (Jn. 6:12-13). Nadie puede estar preparado para la superabundancia de los regalos de Dios por medio de Jesús. En nuestra experiencia, tener abundancia de bienes y riqueza usualmente es un signo de trabajar mucho o heredar bienes. En las lecturas de este domingo, la abundancia es señal segura de los dones que recibimos de Dios. Para los discípulos de Jesús, que somos todos los bautizados, la grandeza de parte de Dios por medio de su Hijo Jesús es la Eucaristía que vivimos cada domingo. En la vida, existen otras abundancias de las que se debe agradecer. La familia y los amigos que disfrutamos alrededor de nosotros. ¿Hemos calculado estas maravillas?



## Midwest Family Catholic Conference

Plan your time around attending the Midwest Family Conference. Outstanding speakers and programs for all ages! On Friday, Aug 3rd 6pm - 10pm, Sat. Aug 4th 8:30am - 10pm, Sun., Aug 5th 8:30am - 4:30pm. Registration starts an hour before conference starts. Fliers in the vestibule for more information.

**Tri-Parish Harvest House** will meet - FRIDAY - August 3rd, 2018 for Mass at St. Teresa's at 12:05. Following mass we are all invited to lunch at the school. Please join us at St. Teresa's on FRIDAY - August 3rd, 2018. This is a opportunity to see the school, for us who have not yet seen what has been done with the classrooms.

## Virtus Training

**Wednesday, August 8, 2018** at 6pm at Holy Cross School. Enter in the Northwest school doors and will be held in Mrs. Shepherd's room. eng.

**Friday, August 17, 2018** at 8am at Trinity Catholic School in the auditorium eng.

**Sunday, August 19, 2018** in Spanish at 2pm at Holy Cross School in Mrs. Newbole's Classroom. Enter school by cafeteria school doors.

**Holy Cross Ministry of Consolation** will gather for pot luck lunch, presentation and sharing on August 12, 2018 after 11:00 Mass in the lower level at Holy Cross Catholic Church. This ministry provides support and help to those who are grieving the loss of loved ones. There is no right or wrong way to grieve. But sometimes hearing another person's story may help us understand our feelings and be better able to cope with our losses. Please join us to be surrounded by others who have had similar experiences with loss and share in a confidential and safe place. Contact-Diane McCarville 620-662-3757

**The Tri-parish FAITH AND LIGHT MEETING** will be Sun., July 29th, from 5pm to 7:30pm in the lower level of Holy Cross Church. The theme is 'Christmas in July' and will include a spiritual presentation, fellowship and potluck supper. Faith and Light is part of an International fellowship for folks with intellectual/development disabilities, their families, and friends. Please join us if you can! Questions-Pat at 620-665-7824

## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE 17th Sunday in Ordinary Time

Have you ever wanted to be part of something bigger? Even the most independent among us likes to make changes and have an impact on others. In this Sunday's Gospel reading, Jesus demonstrates one of his most iconic miracles - the multiplication of the loaves. It is a sign of the institution of the Eucharist, when we are fed not by bread but by the Body of Christ. In the stories of ancient pagan gods, mighty deeds were done entirely under the gods' own power. Mortals may have offered sacrifices to start the chain of events, but they played little role in the miraculous works themselves. Jesus is entirely different. The multiplication of the loaves is a prime example not only of Jesus' power over nature, but of the way he equips his disciples. First, Jesus asks Philip a question "to test him." Jesus has seen the crowds and "he himself knew what he was going to do," but he wants his disciples to start thinking about the problem and its solution. Andrew offers a suggestion, though he isn't confident in it. "There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?" Jesus honors Andrew's suggestion, takes the offered loaves, and delegates the Apostles to bring order to the crowd. When the crowd has been fed, the Apostles "gather the fragments left over." In the process, they discover with wonder that bread has been produced in super abundance.

In the sacraments, God works through simple matter to make grace real in our lives. He works in and through us as well. Are you facing problems that could have spiritual solutions? Is there a need in your parish or community that you could meet? Whatever our hesitations, Jesus honors our simple loaves and fishes. He invites us to participate in his generous work of redemption, just as we are.



# PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

## "Who are you Following?"

### Seventeenth Sunday in Ordinary Time 2 Kgs 4:42-44 / Eph 4:1-6 / Jn 6:1-15

In today's second reading, Paul urges us "to live in a manner worthy of the call you have received." This is Stewardship!! A faithful steward lives a life that discerns God's plan for our lives and then spending our days using our gifts to fulfill that plan. God can do amazing work with your gift too. Just look at what He did with Elisha's offering of 20 loaves, made from the "first fruits" of the harvest. Just look at what He did with the disciples' meager offering of 5 loaves and 2 fish in the face of feeding 5,000 hungry people. Don't ever assume that your gift is not worth giving!! Listen to the call and answer it! Have faith in God's promises and in the abundance He can provide from your offering.

**If you have Baptisms or Quinceañera** schedule for the rest of 2018 and 2019 will you please contact the parish office so we can make sure we have you down for your special occasion. Thanks! 620-662-6443.



**We are having a potluck dinner** for our Seminarian Ty Taylor before he heads back to the seminary. Bring your favorite dish over to Madonna Hall at 1:30pm on Sunday, August 5th and join us for fellowship before he leaves Our Lady. Lord willing next May he will become a Deacon.

### Thank you Altar Servers!!!

Serra Club of Reno County and the Knights of Columbus #7279

want to thank you for your service during the Mass -

Come join the Serra Club along with our priests and seminarians

Putt-Putt

Pizza

Root Beer Floats

Tuesday, July 31st

Hutchinson Putt-Putt, 1500 N. Lorraine

7:00pm - 8:30pm

## Grieving with Great Hope, beginning Sept. 10

Parish grief ministers and those who have lost a loved one through death are invited to this new Catholic Grief Support program offered at the Spiritual Life Center. This five week DVD series will begin on Monday evenings September 10 - October 8<sup>th</sup> 7:00 - 9:00 p.m. at the Spiritual Life Center 7100 E. 45<sup>th</sup> St. Wichita. Cost is \$20 and includes a participant guide.

## Nourish Program - Caring for the Caregiver

**Nourish** for Caregivers is for anyone juggling the challenges of everyday life, health, career, and caring for an aging parent, spouse, grandparent, grandchild, or child with a handicap or disability, in town or at a distance. **Nourish** provides caregivers a Catholic faith perspective, as well as practical and emotional supports, useful tools, and shared experience. Caregivers will discover the blessings that come from caring for another. To bring a workshop to your parish or for more information, call Sharon Witzell, Senior Adult Ministries at 316-685-5240 or Myra Jacobs, Ministry with Persons with Disabilities at 316-269-3900.

## Readings for the Week of July 29, 2018

**Sunday:** 2 Kgs 4:42-44/Ps 145:10-11, 15-16, 17-18 [cf. 16]/ Eph 4:1-6/Jn 6:1-15

**Monday:** Jer 13:1-11/Dt 32:18-19, 20, 21 [cf. 18a]/Mt 13:31-35

**Tuesday:** Jer 14:17-22/Ps 79:8, 9, 11 and 13 [9]/Mt 13:36-43

**Wednesday:** Jer 15:10, 16-21/Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18 [17d]/Mt 13:44-46

**Thursday:** Jer 18:1-6/Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab [5a]/Mt 13:47-53

**Friday:** Jer 26:1-9/Ps 69:5, 8-10, 14 [14c]/Mt 13:54-58

**Saturday:** Jer 26:11-16, 24/Ps 69:15-16, 30-31, 33-34 [14c]/Mt 14:1-12

**Next Sunday:** Ex 16:2-4, 12-15/Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54 [24b]/ Eph 4:17, 20-24/Jn 6:24-35

**Tuesday, July 24, 2018**

**Prodigal Prayer Group**

Prayer time is 5:30pm in OLG Church. All are welcome to come and pray for the return of the prodigal.

**Tuesday, July 31, 2018**

**Men's CHRP Meeting**

Meeting will be at 6:30 pm starting with mass.

**Thursday, August 2, 2018**

**Pastoral Council Meeting**

Meeting will be in the Cry room in the church at 7pm.

## Exposition and Confessions on 1st Fridays

Our Lady will still have Exposition and confessions from 6pm - 6:30pm on the 1st Fridays on the month.

## Open Adoration Chapel hours:

12 am Tuesday

4 am Tuesday

1 am Wednesday

Call or text Jo 921-097 or Lupe 708-6513 or Concha 802-9854

**If you have Baptisms or Quinceañera** schedule for the rest of 2018 and 2019 will you please contact the parish office so we can make sure we have you down for your special occasion. Thanks! 620-662-6443.

## MANDATORY SCHOOL MEETINGS WITH PARENTS SENDING THEIR KIDS TO CATHOLIC SCHOOL FOR 2018/2019

Fr. Garza will meet with parents on Saturday, August 11th after 5pm mass or Sunday, August 12th after 10am mass in the church. It is **MANDATORY** that you attend this meeting if you children are going to Catholic School for the 2018/2019 school year.

## The Assumption of the Blessed Virgin Mary - Holy Day

Please join us for Mass at Our Lady: Evening before, Vigil mass on Tuesday, August 14th at 6:30pm and Holy Day on Wednesday, August 15th at 6:30pm  
Holy Cross - Tue., 5:30pm and Wed., 8am & 6:30pm

Our Lady of Guadalupe rectory will be closed permanently on Mondays. All business will be handled Tuesdays thru Fridays from 8am - 12pm and Sat. 1:15pm - 5pm. Fr. Juan Garza will hear confessions on Tuesday, Wednesday, and Friday 6pm - 6:20pm, Thursday 11:40pm - 12pm, and Saturdays from 3:30pm - 4:30pm. There will be no confessions on Sundays.

## BAPTISMS

Spanish Baptisms will take place on the 1st Saturdays of the month at 3pm.  
English Baptisms will take place on the 2nd Saturdays of the month at 3pm.  
You will need to talk to Fr Juan to schedule the baptism.

## Catholic Kidz Camp

was held July 9th-12th at Our Lady of Guadalupe Parish. A HUGE THANK YOU to Kylee Baldetti, Blayne Baldetti, Augustine Bell, Kari Bell, Jakob Dilbeck, Alexa Flores, Peggy Ford, Blake Griffith, Lucas Griffith, Karen Godina, Mackenzie Lutz, Maria Newboles, Mary Newboles, Allison Pina, Jocelyn Shadoin, Kristy Shadoin, Samantha Shadoin, Damacio Vargas, Audrey Wilson, and Hannah Yackley for helping to provide 39 children with bible stories, games, crafts, and snacks centered on our Blessed Mother! May God bless each of you!

**Thank you everyone** who helped with Totus Tuus this past weekend along with the families that housed them during their stay here. I could not have done it without your help! Lisa Crites

## Please pray for the people that are sick;

Brenden Albert, Lisa Acosta, Mike Hahn, Jeanie Musgrave, Mary Torrez, Carol Carroll, Zoltan Csendes, Shirley Jones, Tim, Jerry Josephson, Bobby Thompson, Jose J Sanchez, Bernice Winter, Elijah Hamby, Carolyn Mora-Almeda, Larry Ramos, Damon Albert, Victor Ruelas, Patricia Talamantes, Tracy Hadsell, Cliff Ridge, Pete Estrada, Jackson Albert, Mary Webb, Liz Dauber, Kellyn Britton, Janet Thomas, Don & Mary Graham, Karen Torrez, Fr. Colin Boor, Art McPhillips, Lois Cox, Bonnie Cabral, Leonard Maldonado, Catherine Csendes, Bobby Rodriguez, Diana, Kim Houser, Ed Martinez Sr., Teresa Murillo, Eddie Graham, Teresa "Anzo" Foulk, Claudia Glass, Nelda Petering, Ron Keeler, Laura Ragsland, Samantha Prado

(Please keep the office informed of names that may be added or removed from our list, 662-6443. Thank You!)

**Please call** Margie Zink (620) 200-3985 or margiez34@yahoo.com to be put on the Prayer Line.

## MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

### Saturday, July 28

5:00 pm † Rochelle Vieyra by Tom/Debbie Vieyra

### Sunday, July 29

8:00 am Celebrants Intentions

10:00 am † Marvin Wilt by Dianne Wilt

Spanish 12:00 pm People of the Parish

### Tuesday, July 31

6:30 pm Fr. Juan Garza by Leo/Jane Moore

### Wednesday, August 1

6:30 pm Special Intentions

### Thursday, August 2

12:05 pm Aurelia Gonzalez by Leo/Jane Moore

### Friday, August 3

6:30 pm † Rochelle Vieyra by Tom/Debbie Vieyra

### Saturday, August 4

5:00 pm People of the Parish

### Sunday, August 5

8:00 am † Larry Adelhardt by Ron Adelhardt

10:00 am † Grant Colby by Mary Colby

Spanish 12:00 pm Celebrants Intentions

## CALENDAR/CALENDARIO

### Church Cleaning/Limpeza de Iglesia

Thursday, August 2

Our Mother of Perpetual Help - Teresa Cantu/Ralph Garcia

Thursday, August 9

St. Michael - Teresa Patterson/Maxine Julian

## WEEKLY COLLECTIONS

Total for the weekend Masses of:

Total \$

Amount needed weekly for the parish budget: \$

Difference: \$

Fiscal year total needed for parish budget: \$

Collection for the year total: \$

Difference for the year: \$

Fiscal Year for Bldg & Grounds \$233.00

Fiscal Year for Perez Endowment \$103.00

## MINISTERS OF THE LITURGY

### Greeters

Saturday, August 4 5:00 pm

Volunteers

Sunday, August 5 8:00 am

Volunteers

Sunday, August 5 10:00 am

Volunteers

### Cantors - Cantores/Coro

Saturday, August 4 5:00 pm

Vivianne/Linda

Sunday, August 5 8:00 am

Cindy/Dana

Sunday, August 5 10:00 am

Kerri/Darren

Domingo, 5 de Agosto 12:00 pm

\*Coro de Adultos en Español

### Extraordinary Ministers of the Holy Communion

Saturday, August 4 5:00 pm

Martin V, Michael Barbeau, Amy B, Kathy V, Adella Luna

Sunday, August 5 8:00 am

Criss/Joe Palacios, Jackie Suter, Jeremy Tan, Connie Y

Sunday, August 5 10:00 am

Riley W., Julie Rodriguez, Sam Grilliot, Nancy H., Gabe C

Domingo, 5 de Agosto 12:00 pm

Otilia Martinez, José Reyes, Josefina Téllez

### Lectors—Lectores

Saturday, August 4 5:00 pm

Gracie Grajeda/Eddie Grajeda

Sunday, August 5 8:00 am

Denise Wells/Rebecca Wells

Sunday, August 5 10:00 am

Kyle Werth/Julie Rodriguez

Domingo, 5 de Agosto 12:00 pm

Merilia Garcia/Ismael Hernandez

### Monitor

Maria Bermudez

### Gift Bearers

Saturday, August 4 5:00 pm

Jay/Kathy Russell

Sunday, August 5 8:00 am

Lilyhorn Family

Sunday, August 5 10:00 am

Dillon Family

### Altar Servers—Acolitos

Saturday, August 4 5:00 pm

Porter Matternich, Benty Chastain, Trip Bourell

Sunday, August 5 8:00 am

Aiden Tan, Isaiah Tan

Sunday, August 5 10:00 am

Sebastian Vigil, Emiliano Ocon, Robert Martinez

Domingo, 5 de Agosto 12:00 pm

Aziel Acosta, Miguel Gomez, Moises Segoviano

### Rosary

Saturday, August 4 5:00 pm

Charles Hyter

Sunday, August 5 8:00 am

Martha Schamle

Sunday, August 5 10:00 am

Tom Grilliot